



Part number: SPK-1100BL
2-Way outdoor
speaker set

User's Manual
V0908



IMPORTANT

Before using your new 2-Way outdoor speaker set, please read the following recommendations.

- Do not try to open this device as this could cause malfunction and warranty is void if you open the device.
- Do not place your speakers near a TV or monitor as this could cause magnetism (your TV or monitor's color would be distorted).
- Do not bump the speakers as this could cause malfunctions.
- Always use a soft, dry rag in order to clean the device.

FEATURES

- This new 2-way outdoor speaker set and 4in satellite type, includes push button, and holders for an easy installation.
- Designed to be indoors and outdoors, without suffering any damage caused by the humidity.
- Manufactured in ABS white plastic.

Listening to audio devices at a very high volume level may cause damage. It is not recommended to listen to high volume level audio for an extended period of time.

The following sound level list is for your protection:

Decibel Level (dB)	Example
30	Calm library, whispers
40	Waiting room, refrigerator, bedroom
50	Light traffic, normal conversation, calm office
60	Air conditioner at 6 meters, sewing machine
70	Vacuum cleaner, hair dryer, loud restaurant
80	Heavy traffic, alarm clock at 60 meters

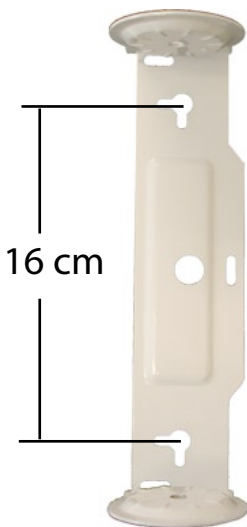
The following noise levels may be dangerous under continued exposure

Decibel Level (dB)	Example
90	Subway, motorcycle, lawnmower
100	Garbage truck
120	Rock Concert in front of the speakers
140	Fire alarm, airplane
180	Fireworks

MOUNTING

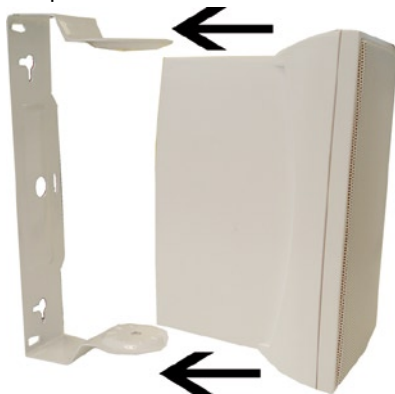
For every speaker should do the following:

- 1.- Select the place where you want to install the speaker.
- 2.- Take the holder and mark 2 points to drill holes.

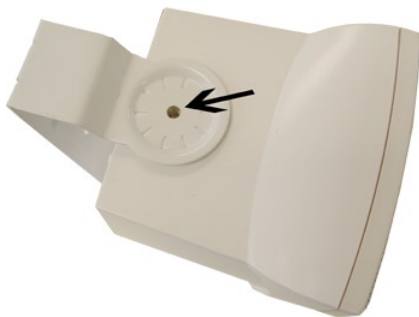


- 3.- After drill, use wooden blocks and screws (are not included into the package) to install the holder on the wall.

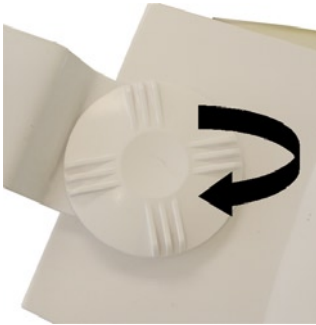
4.- To fix the speaker place in the bracket



5.- Remember, the hole in the medium must match with the hole in the speaker.



6.- Put the secure and turn it to the right and screw it firmly to secure the speaker.



7.- The terminals are Push type, just press the terminal and insert the cable (remember, the colors of the cable must match with the terminals), identify the negative terminal with the black color, the red terminal means positive.



SPECIFICATIONS

ENGLISH

Power output: 30Wrms

Impedance: 8ohms

Frequency response: 20 to 20kHz

Sensitivity: 85 +/-2dB

Diameter:

woofer: 4"

tweeter: 2.4"

Products design and specifications are subject to change without previous notice.



Product: 2-Way outdoor speaker set
Part number: SPK-1100BL
Brand: Steren

WARRANTY

This Steren product is warranted under normal usage against defects in workmanship and materials to the original purchaser for one year from the date of purchase.

CONDITIONS

- 1.- This warranty card with all the required information, invoice or purchase ticket, product box or package, and product, must be presented when warranty service is required.
- 2.- If the product stills on the warranty time, the company will repair it free of charge.
- 3.- The repairing time will not exceed 30 natural days, from the day the claim was received.
- 4.- Steren sell parts, components, consumables and accessories to customer, as well as warranty service, at any of the addresses mentioned later.

THIS WARRANTY IS VOID IN THE NEXT CASES:

If the product has been damaged by an accident, acts of God, mishandling, leaky batteries, failure to follow enclosed instructions, improper repair by unauthorized personnel, improper safe keeping, among others.

- a) The consumer can also claim the warranty service in the purchase establishment.
- b) If you lose the warranty card, we can reissue it, if you show the invoice or purchase ticket.

RETAILER INFORMATION

Name of the retailer

Address

Product

Brand

Part number

Serial number

Date of delivery

In case your product fails or have questions, please contact your nearest dealer. If you are in Mexico, please give a call to our Call Center.

Call Center

01 800 500 9000



Modelo: SPK-1100BL
Juego de bafles 2 vías
para intercomunicación

Manual de instrucciones
V0908



IMPORTANTE

Antes de utilizar sus nuevo Juego de bafles 2 vías para intemperie por favor lea las siguientes recomendaciones.

- No intente abrirlas ya que esto puede causar un malfuncionamiento y anulará la póliza de garantía.
- No acerque demasiado sus bocinas a un Televisor o Monitor ya que esto puede causar magnetismo (se verán manchas de colores en estos aparatos).
- Cuide su equipo contra caídas, podría ocasionar fallas.
- Siempre utilice un paño suave, limpio y seco para limpiar el equipo.

ESPAÑOL

CARACTERISTICAS

- Juego de bafles de 2 vías y 4 pulgadas tipo satelital, cuenta con conectores tipo “push”, herraje y accesorios de montaje.
- Por su acabado y sello hermético pueden ser usados en interiores, exteriores y especialmente en intemperie sin sufrir daños por la humedad.
- Fabricado en plástico ABS color blanco.

Escuchar equipos de audio a un nivel muy alto puede ocasionar daños irreversibles por ello le recomendamos no estar expuesto a sonidos muy altos por un tiempo prolongado.

La siguiente lista de nivel de sonido es para su protección.

NIVEL EN dB
(DECIBELES)

EJEMPLO

30	Biblioteca tranquila, susurros.
40	Cuarto de estar, refrigerador, recámara.
50	Tráfico ligero, conversación normal, oficina tranquila.
60	Aire acondicionado a 6 metros, máquina de coser.
70	Aspiradora, secadora de cabello, restaurante ruidoso.
80	Tráfico pesado, alarma de reloj a 60cm.

Los siguientes niveles de ruido pueden ser peligrosos bajo una exposición constante.

NIVEL EN dB
(DECIBELES)

EJEMPLO

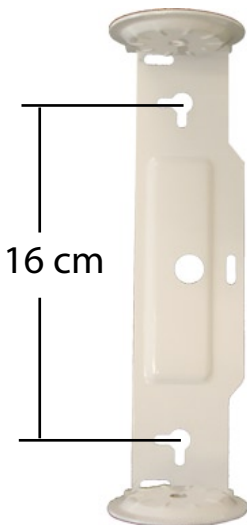
90	Metro, motocicletas, cortacéspedes.
100	Perforación, camiones de basura.
120	Concierto de rock enfrente de las bocinas, rayos.
140	Detonación de arma de fuego, aviones.
180	Lanzamientos de cohetes espaciales.

ESPAÑOL-03

MONTAJE

Por cada bafle se debe realizar lo siguiente:

- 1.- Elija el lugar donde desee instalar los baffles.
- 2.- Tome el soporte y marque con un plumón los puntos donde se debe perforar.

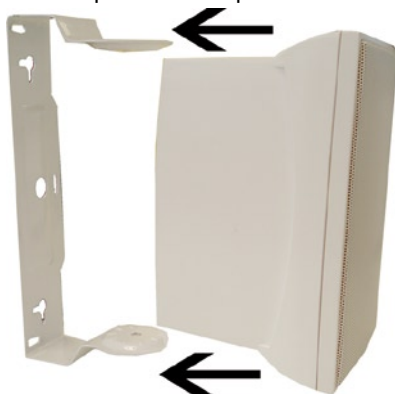


ESPAÑOL

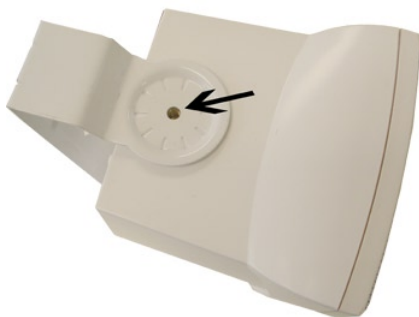
- 3.- Realice las perforaciones correspondientes, una vez perforado la pared, asegure el soporte mediante tornillos y taquetes (no incluidos) a fin de evitar que se desprenda.

ESPAÑOL-04

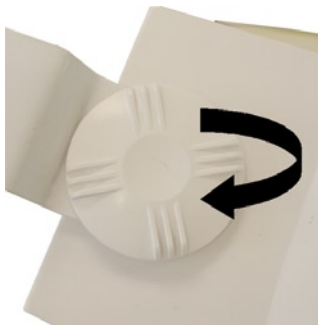
4.- Para fijar el baffle colóquelo en el soporte



5.- Asegure el soporte. El orificio del soporte debe coincidir con el orificio del baffle.



6.- Coloque y gire hacia la derecha el tornillo de montaje hasta sujetar firmemente el soporte con el baffle.



ESPAÑOL

7.- Los conectores de los cables son del tipo PUSH, solo tiene que presionar sobre ellos e insertar el cable correspondiente (recuerde que los colores del cable deben de coincidir con el de los conectores), identifique el conector negativo por el color negro y el positivo por el color rojo.



ESPAÑOL-06

ESPECIFICACIONES

Potencia: 30W rms

Impedancia: 8ohms

Respuesta en frecuencia: 20 a 20kHz

Sensibilidad: 85 +/-2dB

Diámetro:

Woofer: 4"

Tweeter: 2,4"

ESPAÑOL

El diseño del producto y las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso.

PÓLIZA DE GARANTÍA

Esta póliza garantiza el producto por el término de un año en todas sus partes y mano de obra, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, a partir de la fecha de entrega.

CONDICIONES

- 1.- Para hacer efectiva la garantía, presente ésta póliza y el producto, en donde fue adquirido o en Electrónica Steren S.A. de C.V.
- 2.- Electrónica Steren S.A de C.V. se compromete a reparar el producto en caso de estar defectuoso sin ningún cargo al consumidor. Los gastos de transportación serán cubiertos por el proveedor.
- 3.- El tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días, contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios donde pueda hacerse efectiva la garantía.
- 4.- El lugar donde puede adquirir partes, componentes, consumibles y accesorios, así como hacer válida esta garantía es en cualquiera de las direcciones mencionadas posteriormente.

ESTA PÓLIZA NO SE HARA EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- 1.- Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales.
- 2.- Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.
- 3.- Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personal no autorizado por Electrónica Steren S.A. de C.V.

El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto. Si la presente garantía se extraviara, el consumidor puede recurrir a su proveedor para que le expida otra póliza de garantía, previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

DATOS DEL DISTRIBUIDOR

Nombre del Distribuidor

Domicilio

Producto

Marca

Modelo

Número de serie

Fecha de entrega

En caso de que su producto presente alguna falla, acuda al centro de distribución más cercano a su domicilio y en caso de tener alguna duda o pregunta por favor llame a nuestro Centro de Atención a Clientes, en donde con gusto le atenderemos en todo lo relacionado con su producto Steren.

Centro de Atención a Clientes
01 800 500 9000

ELECTRONICA STEREN S.A. DE C.V.

Camarones 112, Obrero Popular, 02840, México, D.F. RFC: EST850628-K51

STEREN PRODUCTO EMPACADO S.A. DE C.V.

Biólogo Maximino Martínez No. 3408 Int. 3 y 4, San Salvador Xochimanca, México, D.F. 02870, RFC: SPE941215H43

ELECTRONICA STEREN DEL CENTRO, S.A. DE C.V.

Rep. del Salvador 20 A y B, Centro, 06000, México. D.F. RFC: ESC9610259N4

ELECTRONICA STEREN DE GUADALAJARA, S.A.

López Cotilla No. 51, Centro, 44100, Guadalajara, Jal. RFC: ESG810511HT6

ELECTRONICA STEREN DE MONTERREY, S.A.

Colón 130 Pte., Centro, 64000, Monterrey, N.L. RFC: ESM830202MF8

ELECTRONICA STEREN DE TIJUANA, S.A. de C.V.

Calle 2a, Juárez 7636, Centro, 22000, Tijuana, B.C.N. RFC: EST980909NU5